



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1999/100
30 January 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАПИСКА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

1. Учитывая главную ответственность Совета Безопасности, согласно Уставу Организации Объединенных Наций, за поддержание международного мира и безопасности и подчеркивая важное значение всестороннего соблюдения всех соответствующих резолюций, Совет Безопасности продолжает обсуждать варианты, которые привели бы к полному осуществлению всех соответствующих резолюций Совета Безопасности, касающихся Ирака. В ходе проведения этих обсуждений Совет Безопасности постановил, что было бы полезным создать три отдельные группы и получить от них рекомендации не позднее 15 апреля 1999 года.
2. Совет Безопасности предлагает нынешнему Председателю Совета послу Бразилии Селсу Амориму возглавить каждую из этих групп. В целях сохранения преемственности и обеспечения завершения этой работы он останется их председателем по истечении его нынешнего срока полномочий в качестве Председателя Совета Безопасности.
3. Председатель будет поддерживать тесную связь с Генеральным секретарем и Председателем Совета Безопасности в вопросах состава и работы групп. Председатель в консультации с членами групп и членами Совета Безопасности утвердит соответствующие методы и планы работы. Председатель может запрашивать различные мнения и привлекать различных экспертов, в том числе учреждений системы Организации Объединенных Наций на местах, для участия в работе групп и может санкционировать такие поездки с целью получения информации о положении на местах в Ираке, которые он сочтет целесообразными для предоставления Совету наиболее обоснованных рекомендаций.
4. В работе первой группы – группы по вопросам разоружения и постоянного наблюдения и контроля в настоящее время и в будущем – будут участвовать эксперты из Специальной комиссии Организации Объединенных Наций, Международного агентства по атомной энергии, Секретариата Организации Объединенных Наций и любые другие соответствующие эксперты. Группа проведет оценку всей имеющейся соответствующей информации, включая данные о постоянном наблюдении и контроле, касающейся положения в области разоружения в Ираке. Группа представит Совету Безопасности рекомендации в отношении того, как с учетом соответствующих резолюций Совета Безопасности восстановить эффективный режим разоружения/постоянного наблюдения и контроля в Ираке.

5. В работе второй группы – группы по гуманитарным вопросам – будут участвовать эксперты из Управления Программы по Ираку, секретариата Комитета, учрежденного резолюцией 661 (1990) Совета Безопасности, и Секретариата Организации Объединенных Наций. Эта группа проведет оценку нынешней гуманитарной ситуации в Ираке и представит Совету Безопасности рекомендации в отношении мер, которые он мог бы принять в целях улучшения гуманитарной ситуации в Ираке.

6. В работе третьей группы – группы по вопросам военнопленных и кувейтской собственности, включая архивы, – будут участвовать эксперты из Секретариата Организации Объединенных Наций и любые другие соответствующие эксперты. Эта группа в консультации с соответствующими экспертами проведет оценку соблюдения Ираком положений, касающихся военнопленных и кувейтской собственности, включая архивы, как предусмотрено в резолюциях Совета Безопасности. Эта группа представит Совету Безопасности рекомендации по этим вопросам.
